



# TREUENER LANDBOTE

28. JAHRGANG

AMTSBLATT DER STADT TREUEN EINSCHLIESSLICH DER ORTSCHAFTEN UND ORTSTEILE

AUSGABE NUMMER 18 • 9. SEPTEMBER 2021

*Neue Schüler an unserer  
Marien-Oberschule  
Treuen*

Zum Schuljahresbeginn wurden die neuen Fünftklässler an unserer Marien-Oberschule Treuen feierlich aufgenommen. Nach einem kleinen Kulturprogramm im Musikzimmer der Marienschule Treuen ergriffen der Schulleiter, Matthias Eisel sowie Bürgermeisterin Andrea Jedzig das Wort. Die wünschten den neuen Schülerinnen und Schülern für ihre Schulzeit an der Marienschule Treuen alles Gute, viel Spaß und bestmögliche Lernerfolge. Vor allen Dingen wurde die Hoffnung ausgesprochen, dass der Unterricht uneingeschränkt mit vollen Klassen und möglichst ohne Schulschließungen stattfinden kann.

Gemäß dem Motto „Alle guten Worte dieser Welt stehen in Büchern“ überreichte Bürgermeisterin Andrea Jedzig den neuen Oberschülern die für ein Jahr geltenden kostenlosen Leseausweise der Stadtbibliothek Treuen.

In seiner Rede blickte der Schulleiter auf die ehemaligen Zehntklässler zurück, die bereits im Schuljahr 2015/16 eingeschult wurden und sprach über ihre Lernerfolge, die Ganztagesangebote sowie die Erlebnisse aus ihrer Schulzeit an der Marienschule Treuen. Die neuen Schülerinnen und Schüler hörten gespannt zu, was sie nun an unserer Oberschule erwartet.



Klasse 5a



Klasse 5b

Im Anschluss daran begaben sich die Schülerinnen und Schüler mit ihren Klassenlehrern, Frau Förster (Klasse 5b) und Herrn Wunderlich (Klasse 5a) in die Unterrichts- und Fachräume, wo sie mit vielem Neuem und Unbekanntem vertraut gemacht wurden. Neben dem Schlüssel für die kostenlose Nutzung der Schließfachschränke erhalten unsere neuen Fünftklässler noch in der 1. Schulwoche ihre Zugangsdaten für die Computernutzung an unserer Oberschule.

# Schulanfänger herzlich willkommen

Andrea Jedzig, Bürgermeisterin der Stadt Treuen und Vorsitzende des Schulverbandes „Treuer Land“, Carmen Künzel, Bürgermeisterin der Gemeinde Neuensalz und Bettina Trautzsch, Geschäftsführerin des Schulverbandes, nutzten den 1. Schultag, um unsere Schulanfänger herzlich willkommen zu heißen.

Da im letzten Kindergartenjahr der Besuch unserer Stadtbibliothek coronabedingt ausfallen musste, erhielten auch die Erstklässler des Schulverbandes „Treuer Land“ Gutscheine für die Nutzung von Büchern, Hörspielen bzw. Filmen aus unserer Stadtbibliothek.

76 Schulanfänger besuchen seit dem 6. September 2021 die Grundschulen unseres Verbandes. Sie lernen in den Klassen 1a und 1b der Lessingschule Treuen sowie in der 1. Klasse der Talsperrenschule Thoßfell.

Fotos: Eisel (2), pko (3)



## Wir gratulieren zum Schulanfang!



Klasse 1a Lessingschule Treuen mit  
Klassenlehrerin Frau Schädlich



Klasse 1b Lessingschule Treuen mit  
Klassenlehrerin Frau Krumsdorf



Klasse 1 Talsperrenschule Thoßfell mit  
Klassenlehrerin Frau Förster

# ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNG

## Bekanntmachung

Vollzug der Verordnung  
des Sächsischen Staatsministeriums für Soziales  
und Gesellschaftlichen Zusammenhalt  
zum Schutz vor dem Coronavirus SARS-CoV-2 und COVID-19  
(Sächsische Corona-Schutz-Verordnung – SächsCoronaSchVO)  
Vom 24. August 2021

Überschreiten des Inzidenzwerts  
von 10 Neuinfektionen auf 100.000 Einwohner

Aufgrund von § 2 Abs. 2 Nr. 2 und Nr. 3 Sächsische Corona-Schutz-Verordnung vom 24. August 2021 (SächsGVBl. S. 815), sowie § 7 Absatz 1 der Infektionsschutzgesetz-Zuständigkeitsverordnung vom 9. Januar 2019 (SächsGVBl. S. 83), der zuletzt durch die Verordnung vom 8. Juni 2021 (SächsGVBl. S. 594) geändert worden ist wird Folgendes öffentlich bekannt gemacht:

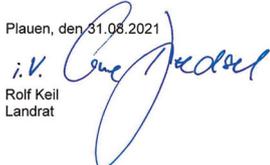
Das Sächsische Staatsministerium für Soziales und Gesellschaftlichen Zusammenhalt hat am 30.08.2021 bekannt gemacht, dass im Landkreis Vogtlandkreis die Sieben-Tage- Inzidenz von 10 an fünf aufeinander folgenden Tagen seit dem 29.08.2021 überschritten wird.

Ab dem 31.08.2021 sind die Sonderregelungen zum Entfallen der Verpflichtung zum Tragen eines medizinischen Mund-Nasen-Schutzes gem. § 6 Abs. 5 SächsCoronaSchVO auf dem Gebiet des Vogtlandkreises nicht mehr anwendbar.

Es gelten folgende Regeln:

- I. Eine Mund-Nasen-Bedeckung soll getragen werden, wenn sich Menschen im öffentlichen Raum unter freiem Himmel begegnen, ohne dass der empfohlene Mindestabstand von 1,5 Metern eingehalten wird.
- II. Die Verpflichtung zum Tragen eines medizinischen Mund-Nasen-Schutzes besteht
  1. in geschlossenen Räumen von Einrichtungen, Betrieben, Läden, Angeboten und Behörden, sofern es sich um öffentlich zugängliche Verkehrsflächen handelt
  2. bei der Inanspruchnahme von Angeboten zur Abholung unmittelbar vor der jeweiligen Einrichtung,
  3. bei der Beförderung von Personen im öffentlichen Personennah- oder -fernverkehr einschließlich der entgeltlichen oder geschäftsmäßigen Beförderung von Personen mit Kraftfahrzeugen samt Taxen und Schülerbeförderung und der Beförderung zwischen dem Wohnort oder der Wohnstätte und Einrichtungen von Menschen mit Behinderungen, pflegebedürftigen Menschen und Patienten zu deren Behandlung, für Fahrgäste und für das Kontroll- und Servicepersonal sowohl während der Beförderung als auch während des Aufenthalts in einer zu dem jeweiligen Verkehr gehörenden Einrichtung,
  4. für Handwerker und Dienstleister in und vor den Räumlichkeiten der Auftraggeber, sofern dort andere Personen anwesend sind,
  5. bei körpernahen Dienstleistungen für die Kunden und Dienstleister,
  6. für Besucherinnen und Besucher in Gerichten und Staatsanwaltschaften, wobei der Vorsitzende die Verfahrensbeteiligten von der Trageverpflichtung im Gerichtssaal während einer Anhörung oder Verhandlung entbinden kann,
  7. für die Beschäftigten bei ambulanten Pflegediensten sowie der spezialisierten ambulanten Palliativversorgung im Rahmen der arbeitsschutzrechtlichen Bestimmungen,
  8. für die Beschäftigten im Rahmen der arbeitsschutzrechtlichen Bestimmungen sowie für die Besucherinnen und Besucher in Einrichtungen von voll- oder teilstationären Einrichtungen zur Betreuung und Unterbringung älterer, behinderter oder pflegebedürftiger Menschen oder vergleichbarer Einrichtungen
- III. Die Verpflichtung zum Tragen eines medizinischen Mund-Nasen-Schutzes besteht nicht für
  1. den polizeilichen Einsatz und die Selbstverteidigungs- aus- und -fortbildung,
  2. den Einsatz der Feuerwehren, des Rettungsdienstes und des Katastrophenschutzes
  3. in den Behandlungsräumen, soweit die Behandlung dies nicht zulässt,
  4. in Patientenzimmern von Krankenhäusern, Vorsorge- oder Rehabilitationseinrichtungen, in denen eine den Krankenhäusern vergleichbare medizinische Versorgung erfolgt, Tageskliniken
  5. für Bewohner von voll- oder teilstationären Einrichtungen zur Betreuung und Unterbringung älterer, behinderter oder pflegebedürftiger Menschen oder vergleichbarer Einrichtungen
- IV. Für Nichtgeimpfte und Nichtgetestete besteht die Verpflichtung zum Tragen von FFP2-Masken oder vergleichbaren Atemschutzmasken
  1. für Beschäftigte ambulanter Pflegedienste sowie der spezialisierten ambulanten Palliativversorgung bei der Ausübung der Pflege und Behandlung im Rahmen der arbeitsschutzrechtlichen Bestimmungen
  2. für Beschäftigte in Einrichtungen voll- oder teilstationären Einrichtungen zur Betreuung und Unterbringung älterer, behinderter oder pflegebedürftiger Menschen oder vergleichbarer Einrichtungen bei der Ausübung der Pflege und Betreuung im Rahmen der arbeitsschutzrechtlichen Bestimmungen,
  3. für Besucherinnen und Besucher der Einrichtungen nach Nummer 1 und 2, wenn der Mindestabstand von 1,5 Metern nicht eingehalten wird

Plauen, den 31.08.2021

  
i.V. Rolf Keil  
Landrat

## Einladung zur Jagdgenossenschaftsversammlung - Jagdgenossenschaft Altmannsgrün -

Am Freitag, dem 08.10.2021, findet um 18:30 Uhr im Bürgerhaus Altmannsgrün eine Mitgliederversammlung der Jagdgenossenschaft statt.

Eingeladen werden hiermit alle Eigentümer von Grundflächen die zum gemeinschaftlichen Jagdbezirk gehören und auf denen die Jagd ausgeübt werden darf.

### Tagesordnung

1. Pachtzahlung
2. Kassenbericht
3. Bericht Revisionskommission
4. Bericht Jagdpächter
5. Beschluss der Mitgliederversammlung über die Entlastung des Vorstands
6. Wahl des Vorstandes und Bekanntgabe des Wahlergebnisses
7. Sonstiges
8. Wildessen

Der Vorstand

## RATHAUS-NACHRICHTEN

### Bürgerpreis der Stadt Treuen 2021 Bis zum 30. September können Vorschläge zum Bürgerpreis 2021 eingereicht werden.

Der Bürgerpreis wird als Zeichen der Anerkennung insbesondere für Verdienste in sozialen, kulturellen, sportlichen, wirtschaftlichen und politischen Bereichen sowie zur Erhaltung von Volks- und Brauchtum in und um die Stadt Treuen verliehen.

Entsprechend der Satzung über Ehrungen und Auszeichnungen der Stadt Treuen ehrt auch in diesem Jahr die Stadt Treuen einen Bürger oder eine Bürgerin, der/die sich um die Stadt besonders verdient gemacht hat. Die Verleihung ist auch an einen Verein, Einrichtung oder Organisation möglich.

Personen oder Institutionen können natürliche oder juristische Personen für den Bürgerpreis vorschlagen. Die Vorschläge sind in schriftlicher Form an den Bürgermeister einzureichen.

### Kriterien:

- Der zur Ehrung Vorgeschlagene soll freiwillig, selbstlos, und nicht in erster Linie für eigenwirtschaftliche Zwecke für das Gemeinwohl engagiert sein.
- Der zur Ehrung Vorgeschlagene soll in der Regel mindestens fünf Jahre nachweislich für die Einwohner der Stadt Treuen und ihre Ortschaften bzw. Ortsteile ehrenamtlich tätig sein.
- Die natürliche Person muss nicht Einwohner der Stadt Treuen sein. Die juristische Person sollte ihren Sitz, zumindest aber ihr Wirkungsfeld auf dem Gebiet der Stadt Treuen und/oder der zugehörigen Ortsteile und Ortschaften haben.
- Eigenvorschläge von Personen sind nicht zulässig.

# Bevölkerungswarnung durch Sirenenanlagen – Erprobung des Warnsignals

Es ist sehr wichtig, dass sich die Bürgerinnen und Bürger mit den landeseinheitlichen festgelegten Sirensignalen und den erwarteten Verhaltensweisen vertraut machen, damit im Ereignisfall auch die erhoffte Warnwirkung eintritt. Dazu erfolgt regelmäßig die akustische Erprobung des Signals für die Warnung der Bevölkerung. Nun ist es wieder so weit! Für den nächsten Termin im Jahr 2021 ist der 19.09. vorgesehen. An diesen Samstag wird um 09:45 Uhr für alle Sirenen im Vogtlandkreis das Sirensignal von der Leitstelle ausgelöst werden.

**Die nächste Erprobung  
findet am  
28.09.2019 statt.**

**Merkblatt  
über die Sirensignale im Freistaat Sachsen  
und  
über allgemeine Verhaltensregeln bei Auslösung von Sirensignalen**

**1. Signalprobe**  
1 Ton von 12 Sekunden Dauer  
(immer mittwochs 15:00 Uhr)



**2. Feueralarm**  
3 Töne von je 12 Sekunden Dauer mit 12 Sekunden Pause



**3. Warnung vor einer Gefahr – Rundfunkgerät einschalten und auf Durchsagen achten!**  
6 Töne von jeweils 5 Sekunden Dauer mit 5 Sekunden Pause  
(1 Minute Heulton)

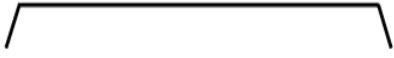


**Verhaltensregeln bei ausgelöstem Signal Warnung vor einer Gefahr:**

- ➔ Schalten Sie Ihr Rundfunkgerät ein und wählen Sie den Sender „VOGTLAND RADIO“ aus, dort werden Sie alle fünf Minuten über die aktuelle Gefahr informiert und achten auf Durchsagen! (bei technischen Störungen MDR 1 RADIO SACHSEN)
- ➔ Informieren Sie sich über die Warn-Apps z.B. NINA, BIWAPP etc.
- ➔ Informieren Sie Ihre Nachbarn und Straßenpassanten über die Durchsagen!
- ➔ Helfen Sie älteren und behinderten Menschen. Informieren Sie ausländische Mitbürger!
- ➔ Befolgen Sie die Anweisungen der Behörden genau!
- ➔ Telefonieren Sie nur, falls dringend nötig! Fassen Sie sich kurz!  
*Telefonnetze sind in diesen Fällen schnell überlastet.*
- ➔ Sind Sie selbst und Ihre Nachbarn von Schäden nicht betroffen: Bleiben Sie dem Schadensgebiet fern! – Schnelle Hilfe braucht freie Wege!

Sendefrequenzen VOGTLAND RADIO:	
Sender Plauen: _____ 95,4 MHz	Sender Reichenbach: _____ 100,5 MHz
Sender Auerbach: _____ 88,2 MHz	Sender Markneukirchen: _____ 103,5 MHz
Sender Klingenthal: _____ 103,8 MHz	

**4. Entwarnung – Die Gefahr besteht nicht mehr. Informieren Sie sich!**  
1 Dauerton von einer Minute



## INFORMATIONEN AUS DER STADT



### Neues aus dem Märchenland

Im Sommer dieses Jahres konnte ein lang geplantes Projekt realisiert werden.

Mit Hilfe von Eltern wurde im August eine „Matschküche“ den kleinen „Gartenköchen“ unserer Kita „Märchenland“ übergeben.



Seitdem wurden schon viele Kräutersüppchen gekocht und tolle Sandkuchen gebacken.



Wir bedanken uns ganz herzlich bei Nick Hartmann und Ivan Moscalenko für die tolle und kreative Matschküche.  
Alle aus dem „Märchenland“

### Neuerwerbung der Stadt- und Schulbibliothek Treuen, September 2021

**Belletristik:**

- Bittl, Monika: Jünger wären mir die Alten lieber (Humor)
- Clinto, Bill: Die Tochter des Präsidenten (Thriller)
- Fellowes, Jessica: Die Schwestern von Mitford Manor (Band 3)
- Fielding, Joy: Home, sweet home (Thriller)
- Georg, Miriam: Elbstürme (Familiensaga)
- Haran, Elizabeth: Ein Traum in Australien (Australienroman)
- Hinrichs, Anette: Nordlicht (Krimi)
- Mo, Johanna: Nachttod (Krimi)

**Kinder- und Jugendliteratur:**

- Angermayer, Karen Christine: Silberflosse (ab 7 Jahren)
- Habersack, Charlotte: Bitte nicht öffnen, Rostig! (ab 8 Jahren)

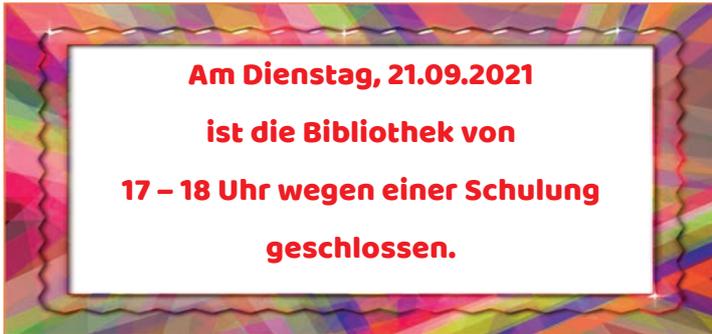
Holzwarth, Werner: Mein Freund Fred (ab 4 Jahren)  
 Neudert, Cee: Henri und Henriette fahren in die Ferien (ab 4 Jahren)  
 Renger, Nikolai: Mission Schulstart (ab 5 Jahren)  
 Schneider, Liane: Conni und das neue Baby (ab 3 Jahren)  
 Szillat, Antje: Fabelhafte Feline - So ein Affentheater (ab 8 Jahren)

**Hörbuch:**

Sander, Karen: Ich sehe was, und das ist tot

**Hörspiele:**

Die drei ??? und das Phantom aus dem Meer  
 Die drei !!! - Unter Verdacht  
 Der kleine Drache Kokosnuss und die starken Wikinger  
 Die kleine Hexe geht auf Reisen



**Aus der Chronik Treuens ...**

Kindheitserinnerungen an die letzten Monate des 2. Weltkrieges und Kriegsende von Karl Steiniger

Ausflug nach Plauen 1944: Noch mal gut gegangen...

Es war Spätsommer 1944, ich durfte mit meiner Mutter und Tante Erna Förster zusammen mit dem Zug nach Plauen fahren. In Plauen erinnere ich mich nur noch an das (schreckliche) Gequietsche und Gebimmel der Straßenbahn und an diese selbst, denn ich hatte ja erstmals so ein Ungetüm gesehen. Aufgrund der Dokumentation in der Freien Presse „1944/45 Plauen. Eine Stadt wird zerstört“, konnte das Datum unserer Fahrt nach Plauen auf den 12. September 1944 datiert werden.

Auf der Nachhausefahrt am Nachmittag mussten wir wieder in Herlasgrün umsteigen. Aus Richtung Reichenbach fuhr ein Güterzug ein, dessen Lokomotiven-Schornstein fast zur Hälfte abgerissen war. Die Frauen sagten mir, dass das wahrscheinlich durch Bomben passiert sei, ich konnte mir darunter (noch) nichts vorstellen. Wir hatten wahrscheinlich viel Zeit, ehe der Zug in Richtung Falkenstein abfuhr und schauten uns auf dem Bahnhofsgelände um, plötzlich brach Sirenenengeheul los und Mutter und Erna wurden sehr unruhig und wir stellten uns an die Ostseite des Bahnhofsgebäudes, erst kurz vor Abfahrt stiegen wir in den Zug. Abends sagten mir meine Eltern – der Rundfunk hatte es berichtet – dass Plauen bombardiert worden sei (erster größerer Luftangriff auf Plauen) und der Bahnhof einige schwere Treffer bekommen habe. Was wäre gewesen, wenn wir erst mit dem nächsten Zug gefahren wären...

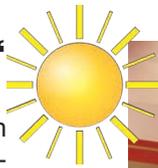
Vom Winde verweht...

Im Spätsommer, es war die Zeit des 2. Grasschnittes (Grummet), es war der Tag nach unserer Rückkehr aus Plauen, wendeten Verwandte und Bekannte meiner Großeltern (Seifert) am Westhang der Wart (am Brand) Gras und ich vertrieb mir irgendwie die Zeit, es war sonnig und kaum Wind.

Plötzlich sah ich etwas Schwarzes vom Himmel schwebten, rannte in die Richtung und wollte es fangen, schaffte es aber nicht mehr. Als es auf dem Boden lag, sah ich ein Stück verkohltes Papier, einige Frauen kamen und sagten, dass es ein verbranntes Notenblatt sei. Am Tag vorher hatte es ja einen schweren Luftangriff auf Plauen gegeben. Der Feuersturm und der Wind aus dieser Richtung hatte das Blatt also bis zu uns getragen, also ca. 15 km. Wenn das verkohlte Blatt hätte erzählen können, von wie viel Leid hätte es wohl berichtet...



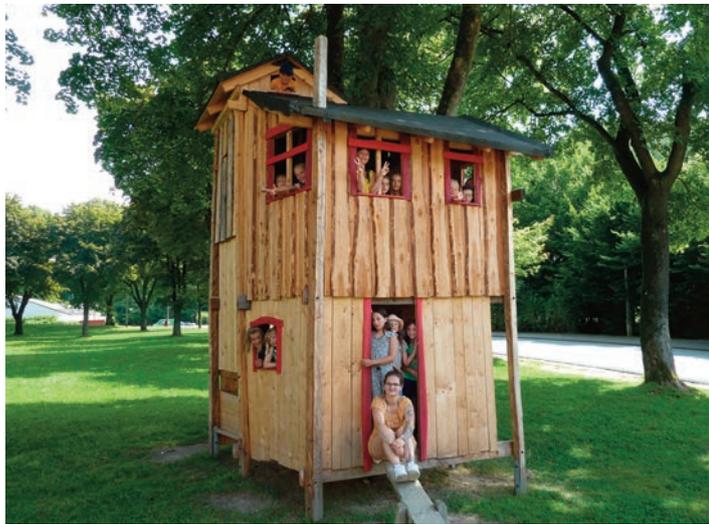
## Sommerferien in der „Villa Kunterbunt“



Ende Juli starteten endlich wieder die Sommerferien und damit verbunden, auch ein aufregendes und abwechslungsreiches Ferienprogramm. Die Hortkinder und die Schulanfänger der „Villa Kunterbunt“ erlebten in den vergangenen sechs Wochen so manch spannendes Abenteuer. Bei schönem Wetter besuchten wir das Treuener Freibad. Von einem Besuch im Falkensteiner Tierpark, bis hin zu basteln und töpfern, war alles geboten.



Doch auch in der Natur waren wir oft. Mit dem Bus fuhren wir nach Reumtengrün und liefen anschließend über Schreiersgrün bis nach Mahnbrück und zum Hort zurück. Insgesamt waren wir bei einer Strecke von 13 Kilometern, knappe vier Stunden unterwegs. Bei einer Kräuterwanderung mit einer Kräuterpädagogin lernten die Kinder viele neue Kräuter kennen und bereiteten im Hort daraus einen leckeren Quark zu.



Aber auch Eis stellten wir selbst her und verkosteten es anschließend mit großer Freude. In Buchwald schürften die Kinder im Goldmuseum nach Gold und wurden für ihre Geduld auch belohnt. Jedes Kind fand ein wenig Gold und durfte diesen Schatz mit nach Hause nehmen. Auch unser alljährliches Fußballturnier mit den Hortkindern aus den anderen Einrichtungen war wieder ein voller Erfolg. Wir belegten den 3. Platz. Am letzten Ferientag bereiteten die Hortkinder selbst Hotdogs zu und ließen so die Ferien ausklingen. So schön die Sommerferien dieses Jahr auch wieder



waren, nun geht es für unsere Hortkinder wieder zurück in die Schule. Wir wünschen allen Schulkindern und Schulanfängern ein schönes und erfolgreiches neues Schuljahr.

Das Team der „Villa Kunterbunt“

## Neueröffnung fitness – perfect Treuen – Die Trainingssenstaion

Seit dem 01.09.2021 ist Treuen um einen wichtigen Baustein für Fitness und Gesundheitsprävention reicher. Jacob Hoffmann und Toni Zwansleitner, begrüßen Sie sehr herzlich im EMS – Studio in der Königstraße 4.

Zur Eröffnung des Studios überbrachte neben zahlreichen Gästen auch Treuens Bürgermeisterin Andrea Jedzig die herzlichsten Glückwünsche.



„Als Vogtländer freuen wir uns, in unserer Heimat das Studio zu betreiben. Jacob ist, über seine Großeltern – welche in Treuen einen Elektrofachhandel betreiben, tief in Treuen verwurzelt und leitet das Studio. Toni ist gebürtiger Rodewischer. Jacob ist ausgebildeter Physiotherapeut und Schmerztherapeut. Daher freuen wir uns, Ihnen ergänzend zum EMS auch Schmerztherapie nach „Liebscher und Bracht“, sowie medizinische Massagen anzubieten. Das effektive, medizinische EMS - Muskeltraining in 20 Minuten pro Woche wird dadurch optimal ergänzt. Alle Trainings finden als Personaltraining unter Jacobs physiotherapeutischer Anleitung und mit modernsten Trainingsmethoden (EMS - functionaltraining) statt.“, so Hoffmann und Zwansleitner.

Fitness, Muskelaufbau, Stoffwechsel – und Lymphstimulation, ein starker Rücken oder endlich wieder schmerzfrei bewegen?

Das therapeutische Trainingskonzept begeistert nicht nur Promis und Leistungssportler (wie z. B. FC Bayern München, deutsche Gewichthebernationalmannschaft), sondern alle die schnelle und messbare Erfolge auf gesunde Weise erzielen wollen.

Speziell auch Menschen mit orthopädischen Problemen, Prothesen oder Implantaten sind bei uns ebenso bestens aufgehoben, wie Menschen mit chronischen Erkrankungen wie z.B. Lipödem, Lymphödem oder Multiple Sklerose oder nach schweren Krankheiten wie z.B. Krebs.

Auch Frauen nach der Schwangerschaft werden effektiv im Rahmen der Rückbildung und des Beckenbodentrainings unterstützt.

Zögern Sie nicht, uns kennen zulernen. Die ersten 44 Mitglieder trainieren in ihrem Geburtstagsmonat frei. Unser physiotherapeutisches Personaltraining beginnt ab monatlich 57,- Euro.

Kostenfreie Parkplätze und die Möglichkeit zu duschen stehen Ihnen ebenfalls zur Verfügung.

Für Terminvereinbarungen bitte die 037468 – 582152 wählen oder email an [treuen@fitness-perfect.de](mailto:treuen@fitness-perfect.de).



immer ein beliebtes Ausflugsziel. Ruckzuck war ein kurzweiliger Vormittag vorbei und es ging im Bus wieder zurück zur Tagespflege. Der nächste Ausflug ist bereits geplant und wird mit Spannung erwartet.

Wir freuen uns auf neue Gäste, die mit uns gemeinsam den Alltag und die Höhepunkte in der Tagespflege erleben wollen. Rufen Sie uns gerne an unter 03 74 68 – 6 89 50. Benötigen Sie Hilfe bei der medizinischen oder pflegerischen Versorgung, können Sie sich an unsere DRK Sozialstation unter der Telefonnummer 03 74 68 – 24 90 wenden.

Text/Bild: DRK Treuen

## Herzliche Glückwünsche...



überbrachte am 30. August Bürgermeisterin Andrea Jedzig und die Kinder der Kita „Villa Kunterbunt“ Herrn Karl Heine. Er feierte an diesem Tag seinen 100. Geburtstag.

### Herzliche Glückwünsche auch vom „Treuer Landbote“

## Neues aus der DRK Tagespflege Treuen

Voller Freude wurde ein schöner Sommertag genutzt und die Gäste der DRK Tagespflege Treuen unternahmen einen Ausflug ins Grüne. Nach einer kleinen Treuen-Rundfahrt ging es zum Perlaser Turm. Je nach Lust und körperlicher Verfassung konnte spazieren gegangen oder auf einer Bank ins Grüne geschaut werden. Beim anschließenden Picknick wurden Begebenheiten und Anekdoten rund um den Perlaser Turm erzählt. Etliche Gäste konnten eigene Erlebnisse beisteuern, denn der Aussichtspunkt war bei Vielen schon

## WAS - WANN - Wo ?

**STADT TREUEN**  
STARK - URSPRÜNGLICH - NAH

**EINWEIHUNG**  
Naherholungsgebiet Perlaser Turm  
mit Familienfest

**SONNTAG, 12. SEPTEMBER 2021**  
**14.00 - 20.00 Uhr**

15.00 Uhr Feyerliche Turmeröffnung  
Musikallsche Umrahmung mit  
den Straßberger Musikanten

Interessantes zum Thema Jagd und Wald  
mit dem Staatsbetrieb Sachsenforst

Für Speis und Trank sorgt die Gaststätte Vaterland

# 21. Herbst Treffen

JAWA & OLDTIMER - TREFFEN

## Schloss Treuen



# 12. September

TAG DES OFFENEN DENKMALS

## 9.00 – 15.30 Uhr

**Kleine Rundfahrt**

**Schlossführung**

**EINTRITT FREI**

*Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt!*

**18.09.**  
ab 19 Uhr  
Marktplatz

## Karaoke Night <sup>VOL.2</sup>

DeBud Hartmes  
präsentiert  
die Karaoke-Night  
mit  
DJ's United



## Treuer Spätsommerfest

**19.09.**  
15-18 Uhr  
Marktplatz/Stadgarten

## Verkaufsoffener Sonntag

Für Ihr leibliches Wohl sorgen  
die Kulturbanausen.

**Kinderschminken, Basteln,  
Glücksrad,  
Spritzburg, ...**

ab 13:00 Uhr  
verkaufsoffener Sonntag

15:00 Uhr Livemusik  
15:30 Uhr Modenschau  
16:00 Uhr Zumba (Injoy)  
16:30 Uhr Livemusik

15-18 Uhr Kinderflohmarkt  
im Stadgarten  
(Voranmeldung unter  
stadtverwaltung@treuen.de)



Weitere Infos auf [www.treuen.de](http://www.treuen.de) und TELEGRAM



# SCHLOSS TREUEN

## 12. September 2021



Förderverein "Schloss Treuen u. T."

Konzert im Schlosskeller

# LUDWIG MÜLLER

SINGT LIEDER VON **REINHARD MEY**

17:00 Uhr und 19:30 Uhr tel. Anmeldung erforderlich  
unter: 0173 9167864



## Einladung

Liebe Seniorinnen und Senioren der Stadt Treuen,  
ich freue mich, Sie recht herzlich zu unserem diesjährigen  
Herbstfest einladen zu dürfen und hoffe sehr, dass wir uns

**am Mittwoch, dem 13. Oktober 2021, 14.00 Uhr  
im Martin-Luther-Saal, Pfarrstraße 4 a in Treuen**

endlich wieder sehen können.

In diesem Jahr wird uns das Honeymoon-Duo  
musikalisch durch den Nachmittag begleiten.

Lassen Sie sich aus dem Alltag entführen und  
verbringen wir gemeinsam bei Kaffee und Kuchen  
ein paar gemütliche Stunden.

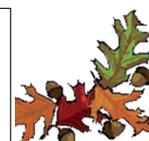
Mit freundlichen Grüßen  
Ihre Bürgermeisterin

*Andrea Jedzig*  
Andrea Jedzig

Achtung: Gehbehinderte Teilnehmer können gerne im Rathaus Treuen  
unter Tel. 638 – 40 (Frau Mehlhorn) einen Fahrdienst anmelden!



Wir bitten jedoch zu beachten:  
Die zum Zeitpunkt der Durchführung des  
Herbstfestes aufgrund der Inzidenz gültigen Corona  
Schutzmaßnahmen und Hygienebestimmungen,  
verbunden mit der Vorlage von Nachweisen zu  
Impfung, Corona-Test bzw. Genesung, werden  
zeitnah von uns bekannt gegeben.



## Vogtländischer Nachmittag

am Rittergut in Pfaffengrün



Samstag, 11.09.2021  
14.00 Uhr

Der Nachmittag beginnt mit einem historischen Dorf Rundgang, geführt von Gert Heckel und Gerhard Jacobi.

Treffpunkt für alle Interessierten:  
14.00 Uhr am Herrenhaus

*Unterhaltung mit den*  
**Original Treuener Blasmusikanten**

*Beginn 15.30 Uhr*

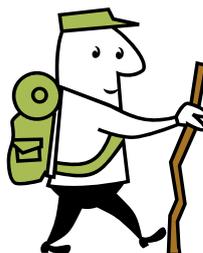
Für das leibliche Wohl wird  
wie immer Bestens gesorgt!!



Unser Museum ist geöffnet!

*Es lädt ein der Kultur- und Heimatverein Holzbachtal e.V.*

## Wandergruppe „Gerhart Hering“ des Vogtl. Heimatvereins Treuen e.V.



Unsere September-Wanderung findet  
am **22.09.2021 um 13.30 Uhr** statt.  
Treffpunkt: **Turnerbundplatz**  
**BITTE AUTO MITBRINGEN!!**

Rückfragen bei Dieter Gräser.  
S. Wappler

Liebe Kinder und Eltern,

Nach einiger Zeit der Planung und Organisation möchten wir nun alle  
interessierten Kinder (Alter bis 6 Jahre) und Eltern für

Mittwoch, den 22. September 2021 um 16 Uhr zu einem

# „Schnuppertraining“

in die Turnhalle Schreiersgrün einladen.

Mitzubringen sind etwas zu Trinken, Turnschuhe und Lust auf eine Stunde  
Bewegung.

Wir freuen uns auf Euch!

Ortschaftsrät Schreiersgrün



## Impressum

Der Treuener Landbote erscheint 14-tägig (jeweils donnerstags),  
liegt in Geschäften und Einrichtungen des Verbreitungsgebietes zur kostenlosen  
Mitnahme aus und kann im Sachgebiet Zentrale Verwaltung/Öffentlichkeitsarbeit  
der Stadtverwaltung Treuen eingesehen werden. Die namentliche Aufstellung  
der Geschäfte und Einrichtungen, in denen das Amtsblatt ausliegt,  
wird in regelmäßigen Abständen im Treuener Landboten veröffentlicht.

Herausgeber: Stadtverwaltung Treuen, Markt 7, 08233 Treuen,  
Tel.: 037468/63839, Fax: 037468/63854,  
E-Mail: info@treuen.de, Internet: www.treuen.de

Verantwortlich für amtlichen Inhalt: Bürgermeisterin Andrea Jedzig. Nichtamtliche  
Beiträge geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

Gestaltung und Druck: Pauli Offsetdruck, Herlasgrüner Str. 83, 08233 Treuen.





## KIRCHEN-NACHRICHTEN

### Gottesdienste und Veranstaltungen

#### Ev.-luth. Kirche

Sonntag, 12. September

10:00 Uhr Auftaktgottesdienst zur Bibelwoche

Sonntag, 19. September

10:00 Uhr Familiengottesdienst zum Schulanfang

Freitag, 24. September

19:30 Uhr Go Life mit Matthias Pankau

#### Ev.-method. Kirche

Sonntag, 12. September

10:00 Uhr Auftaktgottesdienst zur Bibelwoche

In der St.- Bartholomäus-Kirche

Sonntag, 19. September

09:15 Uhr Gottesdienst

#### Landeskirchliche Gemeinschaft

Sonntag, 12. September

10:00 Uhr Auftaktgottesdienst zur Bibelwoche

In der St.- Bartholomäus-Kirche

Sonntag, 19. September

19:30 Uhr Mitgliederstunde

#### Herzfabrik – Kirche fürs Vogtland

Bitte beachten Sie die Hinweise auf der Internetseite [www.herzfabrik-kirche.de](http://www.herzfabrik-kirche.de)

Sonntag, 19. September

10:00 Uhr Gottesdienst

#### Bibelwoche vom 12.-15. September 2021

„In Bewegung – in Begegnung“ – Zugänge zum Lukasevangelium

Sonntag, 12. September, 10.00 Uhr  
Gottesdienst zur Eröffnung der Bibelwoche  
„Maria und Elisabeth“ (Pfr. Konnerth)

Montag, 13. September, 19.30 Uhr  
„Salbung der Sünderin“ (Lukas 7, 36-50, Pastor Schön)

Dienstag, 14. September, 19.30 Uhr  
„Richter und Witwe“ (Lukas 18, 1-8, Pfr. Konnerth)

Mittwoch, 15. September, 19.30 Uhr  
„Maria und Martha“ (Lukas 10, 38-42, Pastor Schön)

Alle Veranstaltungen finden in der St.-Bartholomäus-Kirche statt.



erleben  
▶ Projekt-Band\*  
▶ Sketch  
▶ Vortrag zum Thema:

# Glaube in der KRISIS

Freitag  
24. September 2021 - 19.30 Uhr  
Kirche St. Bartholomäus Treuen  
Eine Veranstaltung der ev. Kirchgemeinde Treuen

## NEUES AUS DEM VEREINSLEBEN

TREUENER

LEICHTATHLETIKVEREIN e. V.



### Berglandlauf in Hammerbrücke

Am 21.08.2021 starteten unsere Läuferinnen und Läufer sehr erfolgreich zu diesem Laufwettbewerb. Gelaufen wurde für die Jüngsten eine Strecke von einer Meile. Für die Erwachsenen wurden Strecken über 5 km, 10km und 15km ausgeschrieben.

Erstmals waren auch 3 Kinder der WKU8 und WKU10 für unseren Verein mit am Start. Amy Pätz wurde 2. Sina belegte Platz 5 und Linda kam als 6. durch das Ziel (siehe Foto). Erwartungsgemäß konnten sich unsere Läuferinnen und Läufer in den Seniorenklassen unter die besten 3 über alle gelaufenen Strecken platzieren.



## Hier die Ergebnisse:

**Frauen:** Ute Pauleck (W50) – Platz 1 über 10km  
Klug, Uta (W45) – Platz 2 über 5km

**Männer:** Oleksii Prokopchuk (M30) – 1. Platz über 5km  
Rene Klug (M50) – 1. Platz über 15km  
Marcus Pröhl (M40) – 2. Platz über 15km  
Torsten Schulthess (M50) – 2. Platz über 15km  
Markus Pätz (M35) – 3. Platz über 15km  
Thomas Strohbach (M50) – 3. Platz über 15km  
Holger Petzold (M50) – 3. Platz über 15km

**Herzlichen Glückwunsch allen Läuferinnen und Läufern!**  
W.F.



Siegerehrung 15km (M50)

## DAS LANDRATSAMT INFORMIERT

### Pilzberatung im Vogtlandkreis sucht interessierte Mitstreiter

Glaubt man den Prognosen, steht dem Vogtland ein reiches Pilzjahr bevor. Bald wandern wieder Maronen, Steinpilze und andere Waldfrüchte in die vogtländischen Körbe. Sollte man sich bei einem Fund dann doch einmal bezüglich der Genießbarkeit unsicher sein, helfen die amtlichen Pilzberaterinnen und Pilzberater weiter. Seit mehr als 20 Jahren wird die Pilzberatung im Vogtlandkreis angeboten. Derzeit sind 16 Pilzberaterinnen und -berater beschäftigt und beraten die Bürgerinnen und Bürger ausführlich zu den ihnen vorgelegten Funden. Doch leider wird es auch im Bereich der Pilzberatung immer schwieriger, interessierte Mitstreiter zu finden. Zudem verfügt nicht jedes Gebiet im Vogtlandkreis über eine Pilzberaterin oder einen Pilzberater. Können sich beispielsweise die Stadt Reichenbach und die Gemeinde Bergen über gleich zwei Beraterinnen bzw. Berater freuen, gibt es in Pausa-Mühltruff, Bad Elster oder Bad Brambach keine Möglichkeit der offiziellen Pilzberatung. Hinzu kommt, dass der Altersdurchschnitt dieser Beraterinnen und Berater sehr hoch ist – Nachwuchs wird also immer gesucht.

Die Pilzsachverständigen haben eine sehr verantwortungsvolle Aufgabe für den gesundheitlichen Verbraucherschutz des Menschen und darüber hinaus für die Natur. Um im Vogtlandkreis ein „amtlicher“ Pilzberater zu werden ist es wichtig, folgende Grundlagen zu erlangen:

- Grundkenntnisse in Systematik, Morphologie, Ökologie und Toxikologie
- Landesnaturschutzrecht

- Landeswaldrecht
- Bedeutung der Roten Listen
- Umgang mit Fachliteratur
- Hinweise zur Tätigkeit von Pilzsachverständigen als Berater von medizinischem Personal in Fällen des Verdachts einer Pilzvergiftung
- Erläuterung mittelbarer Risiken wie Infektionen, Umweltbelastungen
- Grundwissen über die Kultivierbarkeit von Pilzen
- fachgerechter Umgang mit Pilzen (sammeln, aufbewahren, Pilze als Lebensmittel)



Die erforderlichen Kenntnisse können im Rahmen von Weiterbildungsseminaren beim Arbeitskreis Pilzberatung und Pilzaufklärung beim Bund für Umwelt und Naturschutz (BUND), beim Landesverband Sachsen e.V. oder in der Deutschen Gesellschaft für Mykologie e.V. (DGfM) erworben werden. Amtliche Pilzberater erhalten im Vogtlandkreis eine kleine Aufwandsentschädigung, deren Höhe sich am Umfang der durchgeführten Beratungen, Pilzausstellungen und geleiteten Exkursionen bemisst.

Im Vogtland gibt es die Möglichkeit, mit den amtlichen Pilzberatern Kontakt aufzunehmen. Eine Liste der aktuellen Pilzsachverständigen im Vogtlandkreis sowie weitere Informationen zum Thema Pilzberatung finden Sie auf unserer Internetseite unter <https://www.vogtlandkreis.de/Pilzberatung>. Interessierte können sich zudem jederzeit an das Lebensmittelüberwachungs- und Veterinäramt des Vogtlandkreises wenden.

## SPENDE FÜR DIE STADTVERWALTUNG

### Weihnachtsbäume gesucht!

Die Stadt Treuen möchte wie jedes Jahr zur Adventszeit an den traditionellen Standorten Weihnachtsbäume aufstellen.

Aus diesem Grund bitten wir um Ihre Mithilfe!

Wenn Sie in Ihrem Garten einen form-schönen Nadelbaum haben und diesen für die Verschönerung unserer Stadt Spenden möchten, dann melden Sie sich bitte in der Stadtverwaltung bei Herrn Kober unter der Telefonnummer 63839 oder per E-Mail unter [info@treuen.de](mailto:info@treuen.de).

## Anzeigenannahme- und Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe

# 16. September '21

IHRE HÖREXPERTEN IN AUERBACH | REICHENBACH | TREUEN

SO KLINGT DER HERBST

## LAUBRASCHELN REGENPLÄTSCHERN WINDRAUSCHEN

DEN HERBST WIEDER HÖREN  
DURCH EIN HÖRGERÄT, MIT DEM  
SIE IHRE LEBENSQUALITÄT  
NEU ERLEBEN.

# 100 € GUTSCHEIN\*



BEI KAUF EINES  
IM-OHR-HÖRSYSTEMS\*

### HAUSBESUCHE\*1

EINRICHTUNG EXTERNER  
GERÄTE\*2 und APPs

\*1 bei Krankheit o. eingeschränkter Mobilität passen wir Ihr Hörgerät zu Hause an  
\*2 TV, Festnetz- und Mobiltelefon

\*Aktion gültig bis 30. November 2021 – anrechenbar auf den privaten Eigenanteil ab einer Zuzahlung von 500 € für gesetzlich Versicherte bei Vorlage einer ohrenärztlichen Verordnung, ausgenommen gesetzliche Zuzahlung von 10 € pro Ohr. Privatversicherte erhalten 100 € Nachlass ab einem Verkaufspreis von 1200 €.

[www.hoerwelt-minnerop.de](http://www.hoerwelt-minnerop.de)



Hörwelt Minnerop

Inh. Doreen Minnerop

Bebelstraße 10

08209 Auerbach

Tel.: 03744.212505

Bahnhofstraße 8

08468 Reichenbach

Tel.: 03765.5252888

Königstraße 4

08233 Treuen

Tel.: 037468.582250

A. W.  
**LUDWIG**  
BESTATTUNGEN & TRAUERHILFE

GEPRÜFTER BESTATTER

Telefon: 037468.579624 · Mobil: 0173.3937846

Bahnhofstraße 25 · 08233 Treuen

[www.aw-ludwig-bestattungen.de](http://www.aw-ludwig-bestattungen.de)

Wir sind Tag und Nacht für Sie erreichbar.



## Kartoffelverkauf

Verkaufe Speise- und Futterkartoffeln verschiedene Sorten  
**ab 24.09.2021**



Landwirtschaftsbetrieb Bernd Lange

Lengenfelder Straße 5 • 08233 Treuen • Tel. 037468/3108, 0162/3829955

# BESTATTUNGEN Hannemann

*Ansprechpartner: Chessy Kölbl*

**Tag und Nacht**

**Telefon: 03 74 68/68 84 65 oder 01 76/61 07 09 56**

**Königstraße 11 • 08233 Treuen**

*Dem Leben einen würdigen Abschluss geben.*

*Auf Wunsch persönliche Beratung bei Ihnen zu Hause.*

**kobold**



## Vielen Dank

allen Vorwerk-Kunden für Ihre Treue  
und das entgegengebrachte Vertrauen.

Thomas Spitzner



Vorwerk Deutschland Stiftung & Co. KG  
Mühlenweg 17-37, 42270 Wuppertal

Lengenfelder Recycling und Abbruch GmbH

08485 LENGENFELD • Auerbacher Straße 42



## CONTAINERDIENST

- Für Privatkunden
- Für Gewerbekunden und Betriebe
- Container von 5 m<sup>3</sup> bis 10 m<sup>3</sup> optional mit Deckel oder Klappe
- Für sämtliche Abfälle inklusive fachgerechter Entsorgung z.B. Grünschnitt, Altholz, Abbruchmaterial, Ziegel, Beton, Mischabfälle, Schrott, Sperrmüll, Entrümpelungsmassen, Erdaushub, Boden und Steine, Asbest, Dachpappe
- Lieferung von Schüttgütern

**Tel.: 037606 / 30015**



### Die Treuener Wohnungsverwaltung GmbH

teilt mit, dass ab sofort bis zum 29.10.2021  
der geprüfte Jahresabschluss 2020 zur Einsichtnahme  
in den Geschäftsräumen der TWV  
in der Inneren Herlasgrüner Str. 1 in Treuen ausliegt.

Die Aufsichtsratsvorsitzende

Der Geschäftsführer

## Wenn der Mensch den Menschen braucht, dann sind wir für Sie da.

Wir stehen Ihnen in den schweren Stunden des Lebens und Sterbens zur Seite, mit ehrlichen Worten, helfenden Händen und einem fairen Preis. Mit uns gestalten Sie den letzten Weg Ihres verstorbenen Angehörigen angemessen und würdevoll, wir begleiten Sie in der Trauerzeit und wir unterstützen Sie bei allen notwendigen Entscheidungen. Ihre Fragen beantworten wir gerne jederzeit persönlich, nicht nur bei der Anmeldung eines Trauerfalls. Denn wird sind für Sie da, wenn der Mensch den Menschen braucht.